eppendorf



Multipette® E3/E3x Repeater® E3/E3x

Operating manual

Copyright© 2016 Eppendorf AG, Germany. All rights reserved, including graphics and images. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the copyright owner.

Eppendorf® and the Eppendorf logo are registered trademarks of Eppendorf AG, Germany.

Combitips®, Combitips advanced®, Combitips plus®, Biopur®, Multipette®, Repeater® and PhysioCare Concept® are registered trademarks of Eppendorf AG, Germany.

Registered trademarks and protected trademarks are not marked in all cases with ® or TM in this manual.

U.S. Design Patents are listed on www.eppendorf.com/ip

Copyright© 2016 Eppendorf AG, Germany. All rights reserved, including graphics and images. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the copyright owner.

Eppendorf® and the Eppendorf logo are registered trademarks of Eppendorf AG, Germany.

Combitips®, Combitips advanced®, Combitips plus®, Biopur®, Multipette®, Repeater® and PhysioCare Concept® are registered trademarks of Eppendorf AG, Germany.

Registered trademarks and protected trademarks are not marked in all cases with ® or TM in this manual.

U.S. Design Patents are listed on www.eppendorf.com/ip

Table of contents

1	Opera	ating instructions
	1.1	Using this manual
	1.2	Danger symbols and danger levels
		1.2.1 Danger symbols
		1.2.2 Danger levels
	1.3	Symbols used
	1.4	Glossary8
2	Safet	y
	2.1	Intended use
	2.2	Warnings for intended use
	2.3	Information on product liability
3	Produ	ıct description
	3.1	Delivery package
	3.2	Features
	3.3	Product overview
	3.4	Layout of the display
	3.5	Operating controls
	3.6	Overview of the operating modes
	3.7	Mains/power supply device and power plug adapter
	3.8	Rechargeable battery charging status
	3.9	Materials
	3.10	Warranty
	3.11	OverviewCombitips advanced
		3.11.1 Volume ranges for Combitips advanced
4	Instal	lation
	4.1	Preparing the dispenser for initial use
	4.2	Mains/power supply device assembly
	-	4.2.1 Inserting the power plug adapter
		4.2.2 Replace the power plug adapter
	4.3	Connect the rechargeable battery

Table of contents Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x English (EN)

5	Opera	ition		20			
	5.1	Chargin	g the rechargeable battery	20			
		5.1.1	Charging the rechargeable battery with the				
			mains/power supply device	20			
		5.1.2	Charging the rechargeable battery in the charger stand				
			or in the charger carousel	21			
	5.2	Switchir	ng the dispenser on or off	21			
	5.3	Sets the	operating mode	22			
	5.4	Dispens	er tip	22			
		5.4.1	Inserting the dispensing tip	22			
		5.4.2	Ejecting the dispensing tip	23			
	5.5	Overvie	w of parameters	23			
		5.5.1	Change Parameter	24			
	5.6	Aspirati	ng liquid	24			
	5.7	Carrying	g out a reverse stroke	25			
	5.8	Pip oper	ating mode – Pipetting of liquid	25			
	5.9	Dis oper	ating mode – Dispensing of liquid	26			
	5.10	Ads ope	rating mode – Automatic dispensing of liquid	27			
	5.11	Seq ope	rating mode – Sequential dispensing of liquid	28			
	5.12	Asp operating mode – Multiple liquid aspiration					
	5.13	A/D operating mode – Aspiration and dispensing of liquid					
	5.14	Ttr oper	ating mode – Titration of liquid	31			
		5.14.1	Displaying the data of the last titration	32			
	5.15	Renewe	d aspiration	32			
	5.16	Emptyin	g the dispensing tip	33			
	5.17	Opt ope	rating mode – Adjustment of device settings	33			
		5.17.1	Selecting a menu item	34			
		5.17.2	Changing an option	34			
		5.17.3	Activating/deactivating the Key lock option				
		5.17.4	Activating/deactivating the Favorites option	35			
		5.17.5	Activating/deactivating the Sound level option	35			
		5.17.6	Adjusting the Brightness option	36			
		5.17.7	Adjusting the Language option	36			
		5.17.8	Saving the Personalization option	37			
		5.17.9	Accessing the Service option	37			
		5.17.10	Performing the Self test service function	37			
		5.17.11	Setting the Reminder service function	37			
		5.17.12	Adjusting the Date and time option	38			
		5.17.13	Activating/deactivating the Screen saver option				
	5.18	Option o	of creating Favorites				
		5.18.1	Accessing Favorites				
		5.18.2	Editing Favorites				

6	Troub	leshooting
	6.1	General errors
		6.1.1 Dispensing tip – Combitip advanced
		6.1.2 Display
7	Maint	enance
	7.1	Cleaning
		7.1.1 Cleaning and disinfecting the housing
	7.2	Decontamination before shipment
8	Techn	ical data
	8.1	Adjustable sub-steps
	8.2	Dispenser
		8.2.1 Rechargeable battery42
		8.2.2 Mains/power supply device42
	8.3	Error of measurement43
	8.4	Ambient conditions
9	Transp	port, storage and disposal
	9.1	Decontamination before shipment
	9.2	Storage
	9.3	Disposal
10	Orderi	ing information
	10.1	Multipette E3/E3x – Repeater E3/E3x
	10.2	Accessories
	10.3	Combitips advanced
		10.3.1 Adapter advanced
	10.4	Accessories
	Index	51
	Certifi	cates

Table of contents

Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x
English (EN)

Operating instructions 1

1.1 **Using this manual**

- ▶ Read this operating manual completely before using the device for the first time. Also observe the instructions for use of the accessories.
- ▶ This operating manual is part of the product. Thus, it must always be easily accessible.
- ▶ Enclose this operating manual when transferring the device to third parties.
- ▶ You will find the current version of the operating manual for all available languages on our webpage under www.eppendorf.com.

1.2 Danger symbols and danger levels

1.2.1 **Danger symbols**

The safety instructions in this manual appear with the following danger symbols and danger levels:

	Biohazard		Explosive substances
4	Electric shock		Toxic substances
	Hazard point	兼	Material damage

1.2.2 **Danger levels**

DANGER Will lead to severe injuries or death.	
WARNING	May lead to severe injuries or death.
CAUTION	May lead to light to moderate injuries.
NOTICE	May lead to material damage.

1.3 Symbols used

Depiction	Meaning	
1.	Actions in the specified order	
2.		
→	Actions without a specified order	
•	List	
Text	Display text or software text	
0	Additional information	

1.4 **Glossary**

Α

Adapter advanced

Connecting piece for the dispenser when using Combitips advanced 25 mL and 50 mL

C

Calibration

A process during which the errors are checked and compared with the maximum permissible errors specified for the device.

Coding

The dispenser uses coding to detect the Combitip's maximum volume.

Color code

The color code displays the maximum volume.

Combitip advanced

Dispensing tip for all Eppendorf Multipettes and Repeaters. Combitips advanced are consumables intended for single use. Combitips advanced consist of a piston and a cylinder and function according to the positive displacement principle.

D

Dispensing volume

Volume per dispensing step.

F

Free jet dispensing

Dispensing of liquid without the dispensing tip (pipette tip, dispenser tip) touching the tube inner wall.

G

Graduation

Incremental graduation of a range, a surface or a volume.

Ī

Increment

Step size or resolution.

The smallest possible change by which a value can be increased.

ISO 8655

The standard defines limit values for the systematic error, the random error and the test methods for dispensers.

Μ

Maximum volume

The maximum volume that can be used for dispensing.

Ν

Nominal volume

The maximum dispensing volume of a dispensing tip in conjunction with the selected dispenser.

Ρ

Positive displacement principle

The liquid is in direct contact with the piston of the dispensing tip (Combitip) during aspiration and dispensing operations.

R

Random error

Precision, standard deviation. A measure for the scattering of the measured values around the average value.

Remaining stroke

Liquid reserve. The liquid which remains after all dispensing steps have been completed.

Reverse stroke

After liquid aspiration, the piston is moved to a defined initial position. Liquid is dispensed during the piston movement. The reverse stroke is not a dispensing step.

S

Systematic error

Inaccuracy. Deviation of the average value of the dispensed volumes from the selected volume.

Т

Time interval

The period of time between two dispensing steps.

W

Wall dispensing

Dispensing liquid against the tube wall. The pipette tip or the dispensing tip is held against the tube inner wall and the liquid is dispensed.

2 Safety

2.1 Intended use

The Multipette E3/E3x – Repeater E3/E3x is a lab device and, in combination with a Combitip advanced it is intended for dispensing aqueous solutions in the volume range of $1 \mu L - 50 mL$. In vivo applications (applications in or on the human body) are not permitted.

The Multipette E3/E3x – Repeater E3/E3x may only be operated by trained specialists. All users must have read the operating manual carefully and familiarized themselves with the device's mode of operation.

2.2 Warnings for intended use



WARNING! Damage to health due to infectious liquids and pathogenic germs.

- ▶ When handling infectious liquids and pathogenic germs, observe the national regulations, the biological security level of your laboratory, the material safety data sheets, and the manufacturer's application notes.
- ▶ Wear your personal protective equipment.
- ▶ For comprehensive regulations about handling germs or biological material of risk group II or higher, please refer to the "Laboratory Biosafety Manual" (source: World Health Organization, Laboratory Biosafety Manual, in its respectively current valid version).



NOTICE! Carry-over, contamination and incorrect dispensing results due to the incorrect use of Combitips.

Combitips are intended for single use. Prolonged use can have a negative impact on dispensing accuracy.

- ▶ Only use Combitips once.
- ▶ Do not use washed and/or autoclaved Combitips for dispensing.



NOTICE! Damage to the device due to penetration of liquids.

▶ Do not allow any liquids to penetrate the inside of the housing.

2.3 Information on product liability

In the following cases, the designated protection of the device may be compromised. Liability for any resulting property damage or personal injury is then transferred to the operator:

- The device is not used in accordance with the operating manual.
- The device is used outside of its intended use.
- The device is used with accessories or consumables which are not recommended by Eppendorf.
- The device is maintained or repaired by people not authorized by Eppendorf.
- The user makes unauthorized changes to the device.

3 **Product description**

3.1 **Delivery package**

Quantity	Description
1	Multipette E3/E3x - Repeater E3/E3x
9	Combitips advanced
2	Adapter advanced
1	Power supply with power plug adapters
1	Operating manual
1	Short instructions
1	CD

3.2 **Features**

The dispenser (Multipette E3/E3x, Repeater E3/E3x) is an electronic dispenser that functions according to the positive displacement principle. The dispenser is used in combination with a dispensing tip (Combitips advanced) to aspirate and dispense liquids. Depending on the Combitip used, volumes between 1 µL and 50 mL can be dispensed.

Product overview 3.3

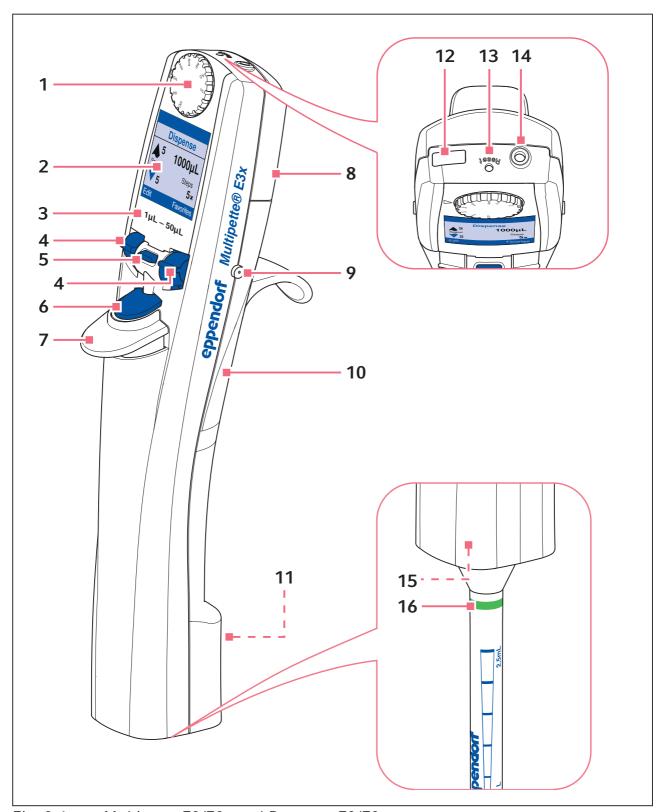


Fig. 3-1: Multipette E3/E3x and Repeater E3/E3x

Product descriptionMultipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x **13**

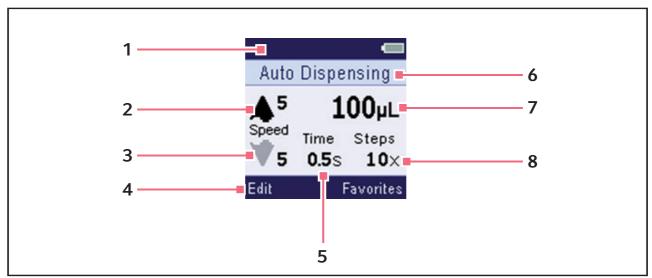
English (EN)

1	Selection dial				
	Sets the operating mode				

- 2 Display
- 3 Volume range
- 4 Rocker
- 5 Softkey
- 6 Actuate key
- 7 Ejector
- 8 Rechargeable battery compartment

- **9** Charging contacts
- 10 RFID chip
- 11 Serial number
- 12 Micro USB interface
- 13 Reset key
- 14 Connector socket
- 15 Holder for the dispensing tip
- 16 Dispenser tip

Layout of the display 3.4



Example layout for the Ads operating mode Fig. 3-2:

- 1 Header
- 2 Aspiration speed
- 3 **Dispensing speed**
- Footer

- Time interval
- **Status line**
- **Dispensing volume**
- **Number of dispensing steps**

Operating controls 3.5

Operating control	Function
Selection dial	Sets the operating mode.
Actuate key	Triggers dispensing operations, performs dispensing steps, saves parameters, aborts functions.
Ejector Ejects the dispensing tip.	
Rocker	Performs functions that are displayed on the left and right in the footer.
Softkey	Performs functions that are displayed in the footer. Aborts liquid aspiration, aborts functions, aborts liquid dispensing, calls previous screen or confirms error messages.
Reset key Performs a hardware reset.	

3.6 Overview of the operating modes

An overview of the operating modes for the different models.

Selection dial	Mode	Description	Model E3	Model E3x
Opt	Options	Adjustment of device settings (language, volume, etc.)		
Pip	Pipetting	Aspiration of liquid in one step and dispensing of liquid in one step.		
Dis	Dispensing	Aspiration of liquid and dispensing of liquid in equal partial volumes.		
Ads	Automatic dispensing	Aspiration of liquid in one step and automatic dispensing of liquid in equal partial volumes and fixed time intervals.	-	-
Seq	Sequential dispensing	Aspiration of liquid in one step and dispensing of liquid in different partial volumes.	_	-
Asp	Multi-Aspirate	Aspiration of liquid in equal partial volumes.	_	•
A/D	Aspirate and dispensing	Aspiration of an unknown liquid volume. Dispensing of liquid in partial volumes.	-	•
Ttr	Titrate	Aspiration of liquid. Determine the dispensing volume with the actuation key.	_	•

Mains/power supply device and power plug adapter 3.7

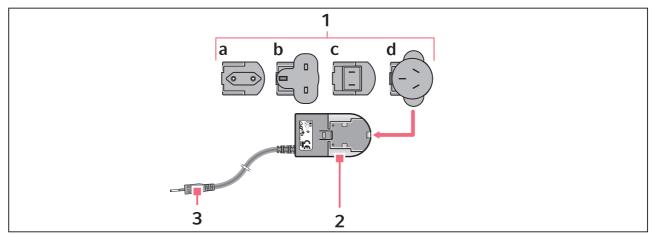


Fig. 3-3: Mains/power supply device with adapters

Rechargeable battery charging status.

1 Power plug adapters

- a Europe
- b Great Britain
- c USA

3.8

d Australia

2 Mains/power supply device

The charge state of the rechargeable battery is indicated on the display. The display shows a message indicating when the rechargeable battery needs to be charged.

Symbol	Charging status		
	The rechargeable battery is fully charged.		
	The rechargeable battery is half charged.		
	The rechargeable battery is discharged.		
	Rechargeable battery charging in progress.		

Charging plug

3.9 **Materials**



NOTICE! Aggressive substances may damage dispensers, Combitips and accessories.

- ▶ Check the resistance to chemicals when using organic solvents or aggressive chemicals.
- ▶ Observe the cleaning instructions.

Assembly	Material
Dispensing button	Polycarbonate (PC)
Display	Polycarbonate (PC)
Housing parts	Acrylonitrile/styrene/acrylic ester (ASA) with polycarbonate (PC)
Charging contacts	Gold coating
USB cover, rockers, softkeys	Silicone
Selection dial	Acrylonitrile/styrene/acrylic ester (ASA) with polycarbonate (PC)

3.10 Warranty

In case of warranty claims, contact your local Eppendorf contractual partner.

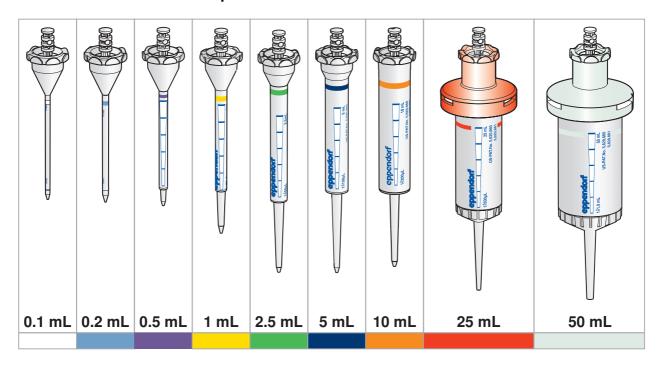
No warranty is given in the following cases:

- In the case of misuse.
- If unauthorized persons open the dispenser.

The following assemblies are excluded from the warranty:

Rechargeable battery

Overview Combitips~advanced3.11



3.11.1 Volume ranges for Combitips advanced

Combitip advanced	Volume range	Increment
0.1 mL white	1.0 μL – 100 μL	0.1 μL
0.2 mL light blue	2.0 μL – 200 μL	0.2 μL
0.5 mL Violet	5.0 μL – 500 μL	0.5 μL
1.0 mL Yellow	10 μL – 1000 μL	1.0 μL
2.5 mL Green	25 μL – 2500 μL	2.5 μL
5.0 mL Blue	50 μL – 5000 μL	5.0 μL
10 mL Orange	0.1 mL – 10 mL	0.01 mL
25 mL red	0.25 mL – 25 mL	0.025 mL
50 mL Light gray	0.5 mL – 50 mL	0.05 mL

4 Installation

4.1 Preparing the dispenser for initial use

Before the dispenser can be used for the first time, a few preparatory steps need to be carried out once.

- ► Assemble the mains/power supply device. (see *Mains/power supply device assembly on p. 19*)
- ► Connect the rechargeable battery. (see Connect the rechargeable battery on p. 20)
- ► Fully charge the rechargeable battery. (see *Charging the rechargeable battery on p. 20*)
- ► Set the date. (see Adjusting the Date and time option on p. 38)

4.2 Mains/power supply device assembly



WARNING! Incorrect power plug adapters may cause fatal electric shocks and damage to the device.

• Use the power plug adapter which is suitable for your mains/power line.

4.2.1 Inserting the power plug adapter

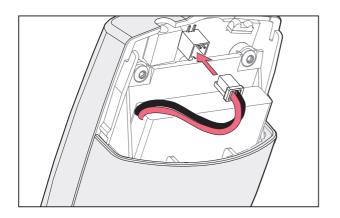
- 1. Select the appropriate power plug adapters for the mains/power line.
- 2. Push the power plug adapter on the mains/power supply device until it locks into place.

4.2.2 Replace the power plug adapter.

- 1. Press and hold down the release on the mains/power supply device.
- 2. Disconnect the power plug adapter.
- 3. Select the appropriate power plug adapters for the mains/power line.

4.3 Connect the rechargeable battery

The rechargeable battery must be fully charged before it is used for the first time.



- 1. Remove the rechargeable battery compartment lid.
- 2. Insert the rechargeable battery.
- 3. Connect the connector to the connector socket.
- 4. Reattach the rechargeable battery compartment lid.

5 **Operation**

5.1 Charging the rechargeable battery



NOTICE! Loss of full battery charging capacity of the rechargeable battery if charged incorrectly.

The supplied rechargeable battery is not fully charged. The rechargeable battery will reach its full capacity only after several discharging and charging cycles.

- ▶ Do not charge the rechargeable battery in a hot environment (> 60°C).
- ▶ Only charge the rechargeable battery using the supplied mains/power supply device.

The display shows a message indicating when the rechargeable battery needs to be charged.



If a rechargeable battery is highly discharged, a minimum charge state is required before the dispenser can be used.

Charging the rechargeable battery with the mains/power supply device 5.1.1

Prerequisites

- The rechargeable battery is connected.
- 1. Insert the mains/power supply device into the socket.
- 2. Connect the charging plug to the connector socket of the dispenser. The charging process is shown on the display.

5.1.2 Charging the rechargeable battery in the charger stand or in the charger carousel

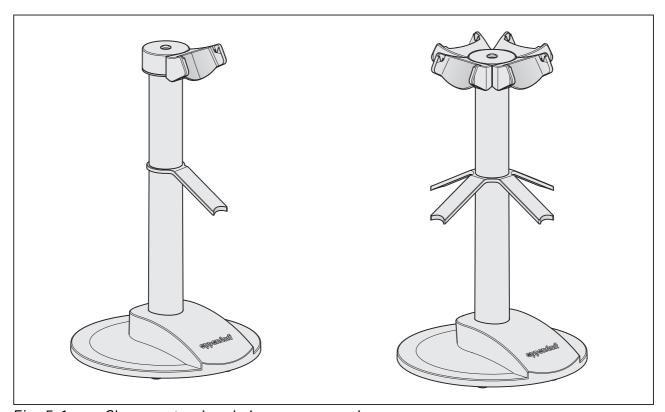


Fig. 5-1: Charger stand and charger carousel

Prerequisites

- The mains/power supply device has been connected.
- The charger shell for the dispenser has been inserted.
- 1. Place the dispenser with the charging contacts into the charger shell. The charging process is shown on the display.

5.2 Switching the dispenser on or off

The dispenser automatically switches on or off. A sensor registers a movement and and switches on the dispenser. If the dispenser is not moved or operated for about 2.5 minutes, it switches to standby mode.

5.3 Sets the operating mode

Selection dial	Mode
Pip	Pipetting
Dis	Dispensing
Ads	Automatic dispensing
Seq	Sequential dispensing
Asp	Multiple aspiration
A/D	Aspiration and dispensing
Ttr	Titration
Opt	Options

▶ Set the desired operating mode on the selection dial.

5.4 Dispenser tip



NOTICE! Damage to the device due to incorrect Combitip.

The dispenser holder is only suitable for Combitips advanced. Other Combitips could damage the holder.

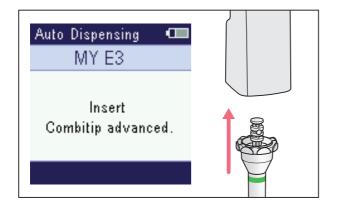
▶ Only use Combitips advanced.

业

NOTICE! Damage to device due to incorrect handling of the inserted dispensing tip.

- ▶ Insert the dispensing tip straight into the dispenser from below.
- ▶ Do not turn the inserted dispensing tip.
- ▶ Never hold the dispenser by the dispensing tip.

5.4.1 Inserting the dispensing tip



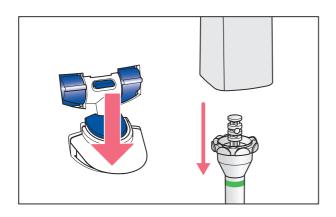
- 1. Select the dispensing tip.
- 2. Insert the dispensing tip straight from below.

The size of the dispensing tip is shown on the display.

Ejecting the dispensing tip 5.4.2

Prerequisites

• The dispensing tip has been emptied.



- 1. Hold the dispensing tip over a waste container.
- 2. Press the ejector. The dispensing tip is ejected.

5.5 **Overview of parameters**

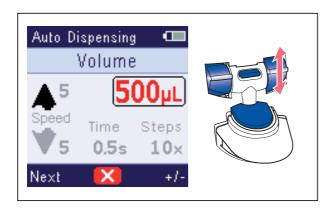
In the operating modes it is possible to change the parameters listed.

Parameter	Pip	Dis	Ads	Seq	Asp	A/D	Ttr
Dispensing volume					_		_
Aspiration volume	_	_	_	_		_	_
Aspiration speed							
Dispensing speed							
Time interval	_	_		_	_	_	_
Number of dispensing steps	_				_		_
Number of aspiration steps	_	_	_	_	-	-	_

5.5.1 **Change Parameter**

Prerequisites

- The operating mode has been set.
- The dispensing tip has been inserted.

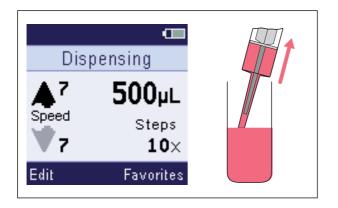


- 1. Press the Edit rocker. The parameter that can be changed is highlighted.
- 2. Select the desired parameter with the Next rocker.
- 3. Change the parameter value with the +/- rocker.
- 4. To save the parameter value, press the actuation key.
- The process of changing the parameters can be aborted with the middle softkey. A Any changes made are not saved.
- The speeds for the aspiration and dispensing of liquids must be adapted to the A physical properties of the respective liquid. A liquid with a high viscosity can only be aspirated slowly.

5.6 **Aspirating liquid**

Prerequisites

- The **Pip**, **Dis**, **Ads**, **Seq** or **Ttr** operating mode has been set.
- The dispensing tip has been inserted.



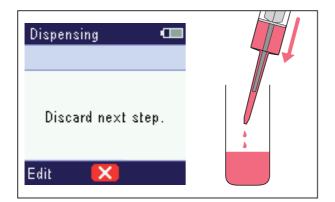
- 1. Immerse the dispensing tip into the liquid in the source vessel.
- 2. Press the actuation key.
- 3. Wait until the set volume has been aspirated.
- 4. Slowly draw the dispensing tip out of the liquid.
- The aspiration of liquid can be aborted with the middle softkey or the actuation A key. The aspirated liquid can be used for a subsequent liquid dispensing operation.

5.7 Carrying out a reverse stroke

Before liquid can be dispensed, the piston of the dispenser must be brought into a defined starting position. The liquid dispensed during this process does not belong to the dispensing steps and should be discarded.

Prerequisites

- The **Pip**, **Dis**, **Ads**, **Seq**, **A/D** or **Ttr** operating mode has been set.
- · Liquid has been aspirated.



- 1. Hold the dispensing tip over a waste container.
- Press the actuate key.
 The reverse stroke is performed.
 The set operating mode is displayed.
 The liquid can be dispensed.

5.8 Pip operating mode – Pipetting of liquid

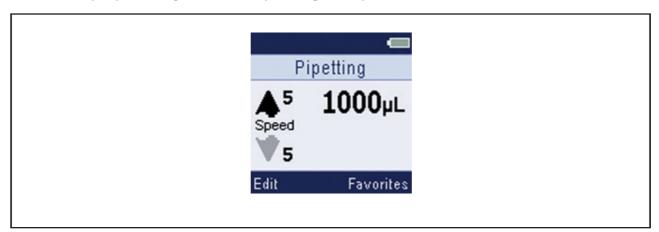


Fig. 5-2: Screen for the **Pip** operating mode

Aspirating liquid in one step and dispensing liquid in one step.

Application example:

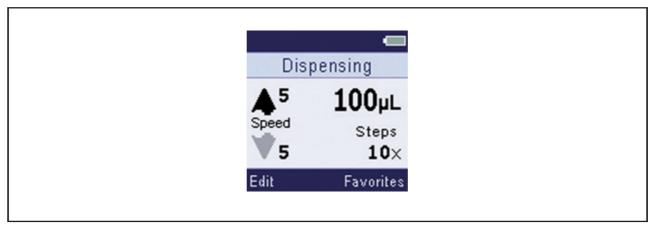
· Refilling of liquids.

Prerequisites

- The volume has been set.
- The aspiration speed and dispensing speed have been set.
- 1. Aspirate the liquid.
- 2. Press the actuation key. The reverse stroke is performed.

- 3. Hold the dispensing tip over the destination vessel.
- 4. Press the actuation key. The liquid is dispensed in one step.

5.9 Dis operating mode – Dispensing of liquid



Screen for the **Dis** operating mode Fig. 5-3:

Dispensing of liquid in equal partial volumes. The smallest dispensing volume allows for a maximum of 100 dispensing steps.

Application example:

• Filling a plate (e.g., a 96-well plate or a 384-well plate).

Prerequisites

- · The volume has been set.
- The aspiration speed and the dispensing speed have been set.
- The number of dispensing steps has been set.
- 1. Aspirate the liquid.
- 2. Press the actuation key.

The reverse stroke is performed.

The volume of the next dispensing step and the number of remaining dispensing steps are displayed.

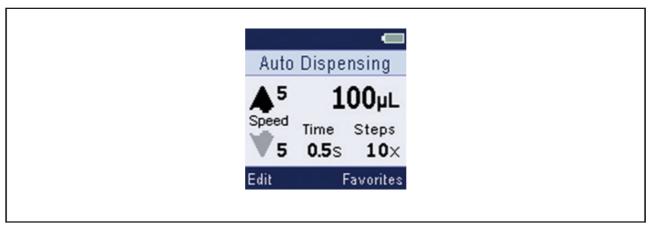
- 3. Hold the dispensing tip over the first well in the destination vessel.
- 4. Press the actuation key.

The liquid is dispensed.

The remaining dispensing steps are displayed.

5. Perform further dispensing steps.

5.10 Ads operating mode – Automatic dispensing of liquid



Screen for the **Ads** operating mode Fig. 5-4:

Automatic dispensing of aspirated liquid in equal partial steps.

Application example:

• Quick completion of a long dispensing series.

Prerequisites

- The volume has been set.
- The aspiration speed and dispensing speed have been set.
- · A time interval has been set.
- The number of dispensing steps has been set.
- 1. Aspirate the liquid.
- 2. Press the actuation key. The reverse stroke is performed.
- 3. Hold the dispensing tip over the first destination vessel.
 - To pause automatic liquid dispensing, release the actuation key.
- 4. Press and hold down the actuation key and hold the dispensing tip over the next destination vessel within the time interval.

The liquid is automatically dispensed after the time interval has elapsed.

The volume of the next dispensing step is displayed.

The remaining dispensing steps are displayed.

5.11 Seq operating mode – Sequential dispensing of liquid

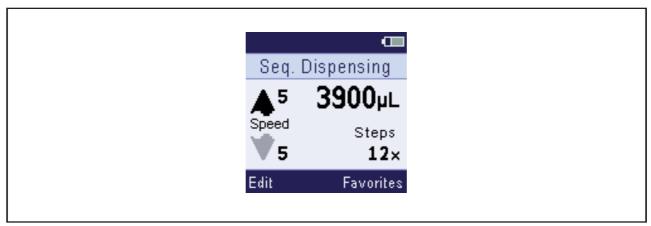


Fig. 5-5: Screen for the **Seq** operating mode

Dispensing of liquid in different partial volumes. If the total volume of the dispensing steps exceeds the nominal volume of the dispensing tip, repeat aspiration of liquid will be necessary between the dispensing steps.

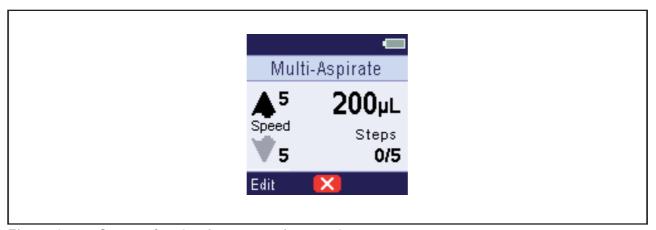
Application example:

· Creation of a dilution series.

Prerequisites

- The volume of each dispensing step has been set.
- The number of dispensing steps (a maximum of 16) has been set.
- The aspiration speed and dispensing speed have been set.
- 1. Aspirate the liquid.
- 2. Press the actuation key. The reverse stroke is performed.
- 3. Hold the dispensing tip over the first destination vessel.
- 4. Press the actuation key.
 - The first dispensing step is performed.
 - The volume of the next dispensing step is displayed.
 - The number of the next dispensing step and the total number of dispensing steps are displayed.
- 5. Perform further dispensing steps.

Asp operating mode - Multiple liquid aspiration 5.12



Screen for the **Asp** operating mode Fig. 5-6:

Multiple aspiration of a defined volume of liquid in succession. The liquid is dispensed in a dispensing step.

Application example:

• Aspiration of an equal volume from different wells in a plate.

Prerequisites

- · Volume has been set.
- The number of aspiration steps has been set.
- 1. Press the actuation key.

The piston moves to the start position.

The set volume is displayed.

The number of aspiration steps is displayed.

- 2. Aspirate liquid from the first source vessel. The current aspiration step is displayed
- 3. Perform further aspiration steps.
- 4. Hold the dispensing tip over a waste container.
- 5. Press the *Empty* softkey.

5.13 A/D operating mode – Aspiration and dispensing of liquid

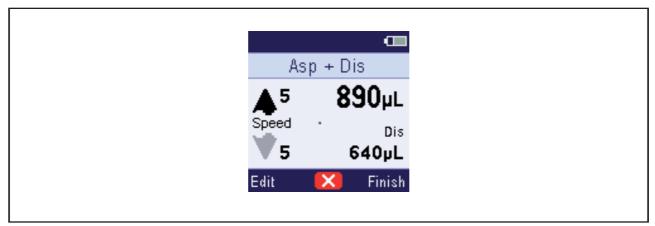


Fig. 5-7: Screen for the **A/D** operating mode

Aspirate the liquid with an unknown volume and then dispense it.

Application example:

Aspiration of liquid supernatant and distribution to destination vessels.

Prerequisites

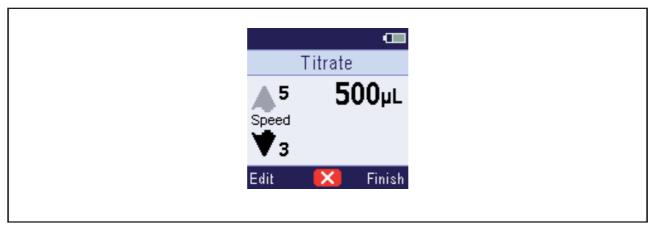
- The aspiration speed has been set.
- 1. Press the actuation key. The piston moves to the start position.
- 2. Press and hold down the actuation key until the liquid has been aspirated. The aspirated volume is displayed. The volume available for dispensing is displayed.
- 3. Press the Finish rocker.

The dispensing mode is active.

The dispensing volume and the dispensing speed can be changed.

- 4. Hold the dispensing tip over a waste container and press the actuation key. The reverse stroke is performed.
- 5. Hold the dispensing tip over a destination vessel and dispense liquid. The number of the remaining dispensing steps is displayed.
- 6. Perform further dispensing steps.
- 7. Hold the dispensing tip over a waste container and discard the residual liquid.

5.14 Ttr operating mode – Titration of liquid



Screen for the **Ttr** operating mode Fig. 5-8:

Determining the dispensing volume of the titration using the actuation key.

Application example:

• Performing a titration.

Prerequisites

- The aspiration speed and dispensing speed have been set.
- 1. Aspirate the liquid.
- 2. Press the actuation key. The reverse stroke is performed.
- 3. Hold the dispensing tip over a destination vessel.
- 4. Press and hold down the actuation key. Liquid is dispensed.
- 5. To pause the titration, release the actuation key. The dispensed volume is displayed.
- 6. To continue the titration, press and hold down the actuation key. The dispensing speed decreases with each dispensing step.
- 7. Press the Finish rocker. Liquid can be discarded or a new titration can be started.

5.14.1 Displaying the data of the last titration

Prerequisites

At least one titration has been performed.



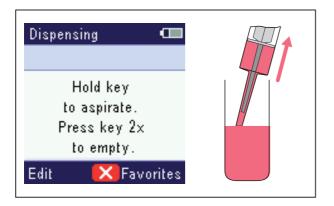
Fig. 5-9: Screen for Last Ttr

- 1. Press the arrow up/arrow down rocker. The data for the last titration are shown.
- 2. The <-> rocker can be used to select the last 5 data records.
- 3. Press the *Back* rocker. The **Ttr** operating mode is displayed.

5.15 Renewed aspiration

Prerequisites

- The Pip, Dis, Ads, Seq or Ttr operating mode has been set.
- Dispensing has been completed.

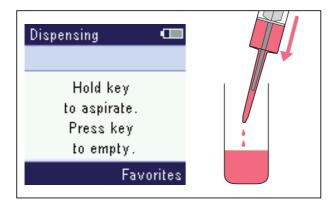


- 1. Immerse the dispensing tip into the liquid in the source vessel.
- 2. Press and hold down the actuation key. The dispensing tip is filled.

Emptying the dispensing tip 5.16

Prerequisites

• Dispensing has been completed.



- 1. Hold the dispensing tip over a waste container.
- 2. Press the actuate key or the middle softkey. The dispensing tip is emptied.

Opt operating mode – Adjustment of device settings 5.17

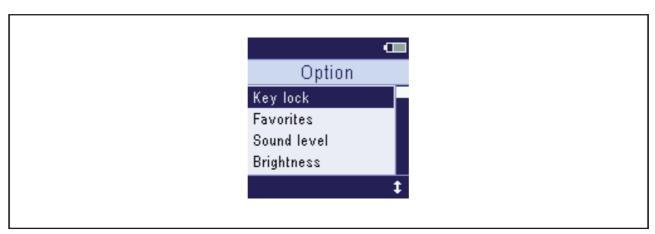


Fig. 5-10: Screen for the **Opt** operating mode

Device setting	Meaning	Value
Key lock	Activate/deactivate key lock	On/Off
Favorites	Activate/deactivate favorites	On/Off
Sound level	Activate/deactivate acoustic signal	On/Off
Brightness	Adjust brightness	1 – 8

Device setting	Meaning	Value	
Language	Select language	 Chinese – Chinese Dutch – Dutch English – English French – French German – German Italian – Italian Japanese – Japanese Portuguese – Portuguese Spanish – Spanish 	
Personalization	Personally identify dispenser	Free text (10 digits)	
Service	Access service functions	Software versionInitial resetSelf test	
Reminder	Reminder function for the next service	Last serviceNext serviceIntervalReset	
Date and time	Setting date and time	Date – YYYY-MM-DDHour – hh:mm	
Screen saver	Activate/deactivate screen saver	On/Off	

5.17.1 Selecting a menu item

- 1. Select a menu item with the arrow up/arrow down rocker.
- 2. To open a menu item, press the actuation key.

5.17.2 Changing an option

- 0 The process of changing an option can be aborted with the middle softkey.
- 1. Change the option with the +/- rocker.
- 2. To save the change, press the actuation key.

The key lock blocks changes to parameters and options.

5.17.3 Activating/deactivating the *Key lock* option

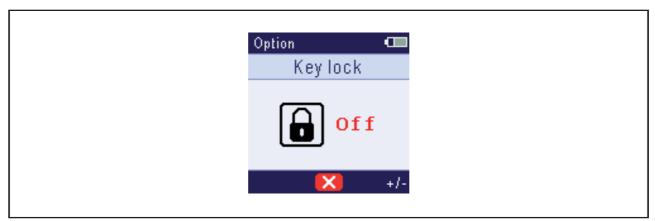


Fig. 5-11: Screen for the Key lock option

The key lock option is used to block changes to parameters and adjustments to options.

Status	Meaning
On	Key lock is activated
Off	Key lock is deactivated

5.17.4 Activating/deactivating the *Favorites* option

When activated, the favorites option allows frequently used parameter settings to be saved. It is possible to save parameters for the **Pip**, **Dis**, **Ads**, **Seq** and **Asp** operating modes.

Status	Meaning
On	The use of favorites is activated
Off	The use of favorites is deactivated

5.17.5 Activating/deactivating the *Sound level* option

The acoustic feedback of the operating controls can be activated or deactivated.

Status	Meaning
On	Acoustic feedback is activated
Off	Acoustic feedback is deactivated

5.17.6 Adjusting the *Brightness* option

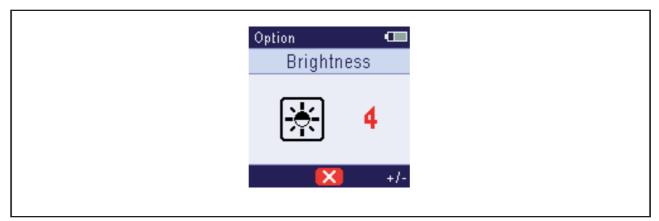
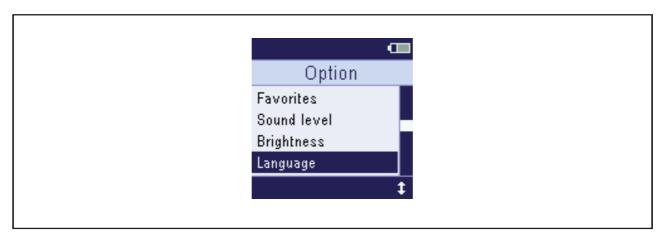


Fig. 5-12: Screen of the Brightness option

The screen brightness can be adjusted in 8 stages.

5.17.7 Adjusting the *Language* option



Screen of the *Language* option Fig. 5-13:

In each language the menu item remains set to Language. This makes it easier to set your own language.

- 1. Select the *Language* option.
- 2. Select the desired language with the arrow up/arrow down rocker.
- 3. To save the marked language, press the actuation key.

5.17.8 Saving the *Personalization* option

The dispenser can be personalized, for example, in order to assign it to a specific lab or department. For this, a free text can be entered with a maximum of 10 digits. The personalization setting is displayed when the rechargeable battery is charged (mains/ power supply device, charger stand or pipette carousel).

- 1. Mark *Personalization* with the rocker and confirm with the actuation key.
- 2. Select the item with the *Next* rocker and set the desired letter with the +/- rocker.
- 3. To save the text, press the actuation key.

5.17.9 Accessing the *Service* option

Service functions	Meaning
Software version	Displays the version number of the software.
Initial reset	Resets all parameters, favorites and adjusted options to the factory settings. The changes must be confirmed.
Self test	Performs a device self test. The test checks the movement of the piston. If the test result is negative, contact the authorized service. The test is not a replacement for regular calibration.

5.17.10 Performing the Self test service function

Prerequisites

- The dispensing tip has been inserted.
- The Service option has been selected.
- 1. Mark Self test and confirm with the actuation key.
- 2. Start the self test with the Yes rocker.
- 3. Confirm the result.

5.17.11 Setting the *Reminder* service function

Function	Meaning	
Last service	Displays the date when the last service or gravimetric tes was performed.	
Next service	Displays the date for the next service with an indication of the remaining months and days.	
Interval	Sets the period until the next service. 0 disables the function.	
Reset	Resets the counter for the reminder function to zero. A reminder will appear after the specified period has elapsed.	

38 Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x English (EN)

5.17.12 Adjusting the Date and time option

- 1. Select the date.
- 2. Select the year, month or day with the *Next* rocker.
- 3. Change the value with the +/- rocker.
- 4. Save the date with the actuation key.
- 5. Select the time.
- 6. Select the hour or minute with the *Next* rocker.
- 7. Change the value with the +/- rocker.
- 8. Save the time with the actuation key.

5.17.13 Activating/deactivating the Screen saver option

The screen saver is displayed when the rechargeable battery is charged (mains/power supply device, charger stand or pipette carousel).

The screen saver shows:

- Date and time
- Personalization
- Rechargeable battery status

5.18 **Option of creating** *Favorites*

The **Pip**, **Dis**, **Ads**, **Seq** und **Asp** operating modes allow frequently used parameter settings to be saved and accessed. A maximum of five parameter sets can be saved.

5.18.1 Accessing *Favorites*

Prerequisites

- Favorites have been enabled.
- An operating mode has been set.
- At least one parameter set is saved.
- 1. Press the Favorites rocker. The display shows the first parameter set *Favorit 1*.
- 2. Use the arrow up/arrow down rocker to select the desired parameter set
- 3. Confirm the parameter set with the actuation key. The parameter set is loaded. Dispensing can be started.

5.18.2 Editing *Favorites*

- Favorites have been enabled.
- An operating mode has been set.
- At least one parameter set is saved.
- 1. Press the Favorites rocker.
- 2. Use the arrow up/arrow down rocker to select the desired parameter set
- 3. Press the *Edit* rocker.
- 4. Select the parameter with *Next* and change with +/-.
- 5. Save the changed parameters with the actuation key.
 - The middle softkey can be used to abort the function. Any changes made are not A saved.

40 Multipette® E3/E3x - Repeater® E3/E3x English (EN)

6 **Troubleshooting**

6.1 **General errors**

6.1.1 Dispensing tip - Combitip advanced

Problem	Cause	Solution
It is not possible to eject the dispensing tip.	The dispensing tip has not been emptied.	▶ Empty the dispensing tip.

6.1.2 **Display**

Problem	Cause	Solution
The display is dark.	The rechargeable battery is discharged.	► Charge the rechargeable battery.
	The battery is defective.	► Replace the battery.

7 Maintenance

7.1 Cleaning

7.1.1 Cleaning and disinfecting the housing



NOTICE! Damage to device from unsuitable cleaning fluids or sharp or pointed objects.

Unsuitable cleaning agents can damage the device.

- ▶ Never use corrosive cleaning agents, strong solvents or abrasive polishes.
- ▶ Check the compatibility with the materials used.
- ▶ Please note the information on chemical resistance.
- ▶ Do **not** clean the device with acetone or organic solvents with a similar effect.
- ▶ Do **not** clean the device with sharp objects.



NOTICE! Damage to the device due to penetration of liquids.

▶ Do not allow any liquids to penetrate the inside of the housing.



Observe the chemical resistance of the materials.

- 1. Moisten a cloth with a cleaning agent, a decontamination agent or isopropyl (70 %).
- 2. Remove any contamination on the outside.
- 3. Moisten the cloth with water.
- 4. Wipe down the housing and remove residual cleaning agent.

7.2 **Decontamination before shipment**



CAUTION! Use of a contaminated device may result in personal injuries and damage to the device.

▶ Clean and decontaminate the device in accordance with the cleaning instructions before shipping or storage.

Hazardous substances are:

- solutions presenting a hazard to health
- potentially infectious agents
- · organic solvents and reagents
- · radioactive substances
- proteins presenting a hazard to health
- DNA
- 1. Please note the information in the document "Decontamination certificate for product
 - You can find it as a PDF file on our webpage www.eppendorf.com.
- 2. Enter the serial number of the device in the decontamination certificate.
- 3. Enclose the completed decontamination certificate for returned goods with the device.
- 4. Send the device to Eppendorf AG or an authorized service center.

Technical data 8

8.1 Adjustable sub-steps

Model – volume range	Increment
1 μL – 100 μL	0.1 μL
2 μL – 200 μL	0.2 μL
5 μL – 500 μL	0.5 μL
10 μL – 1000 μL	1 μL
25 μL – 2500 μL	2.5 μL
50 μL – 5000 μL	5 μL
0.1 mL – 10 mL	0.01 mL
0.25 mL – 25 mL	0.025 mL
0.5 mL – 50 mL	0.05 mL

8.2 Dispenser

Interface	Micro USB
Weight	approx. 190 g

8.2.1 **Rechargeable battery**

Туре	Rechargeable lithium-ion battery	
Voltage	3.7 V	
Capacity	1200 mAh	
Charging time	approx. 2 h	
Number of dispensings	Maximum 2000	
Weight	approx. 26 g	

8.2.2 Mains/power supply device

Туре	Power supply with power plug adapters	
Input voltage	100 V – 240 V, 50/60 Hz, 0.25 A	
Output voltage	5 V, 1A, 5 W	

8.3 **Error of measurement**

Testing tip Combitip advanced	Volume range	Testing volume	Error of measurement			
			sys	systematic		random
			± %	± μL	± %	± μL
0.1 mL	1 μL – 100 μL	10 μL	1.6	0.16	2.5	0.25
white		50 μL	1.0	0.5	1.5	0.75
		100 μL	1.0	1.0	0.5	0.5
0.2 mL	2 μL – 200 μL	20 μL	1.3	0.26	1.5	0.3
light blue		100 μL	1.0	1.0	1.0	1.0
		200 μL	1.0	2.0	0.5	1.0
0.5 mL	5 μL – 500 μL	50 μL	0.9	0.45	0.8	0.4
violet		250 μL	0.9	2.25	0.5	1.25
		500 μL	0.9	4.5	0.3	1.5
1 mL	10 μL – 1000 μL	100 μL	0.9	0.9	0.55	0.55
yellow		500 μL	0.6	3.0	0.3	1.5
		1000 μL	0.6	6.0	0.2	2.00
2.5 mL green	25 μL – 2500 μL	250 μL	0.8	2.0	0.45	1.125
		1250 μL	0.5	6.25	0.3	3.75
		2500 μL	0.5	12.5	0.15	3.75
5 mL	50 μL – 5000 μL	500 μL	0.8	4.0	0.35	1.75
blue		2500 μL	0.5	12.5	0.25	6.25
		5000 μL	0.5	25	0.15	7.50
10 mL	0.1 mL – 10 mL	1 mL	0.5	5	0.25	2.5
orange		5 mL	0.4	20	0.25	12.5
		10 mL	0.4	40	0.15	15
25 mL	0.25 mL – 25 mL	2.5 mL	0.3	7.5	0.35	8.8
red		12.5 mL	0.3	37.5	0.25	31.3
		25 mL	0.3	75	0.15	37.5
50 mL	0.5 mL – 50 mL	5 mL	0.3	15	0.5	25
light gray		25 mL	0.3	75	0.20	50
		50 mL	0.3	150	0.15	75

44 Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x English (EN)

Test conditions and test evaluation in compliance with ISO 8655, Part 6. Test using a standardized fine balance with a moisture trap.

- Number of determinations: 10
- Use of water in accordance with ISO 3696
- Test was carried out with a Combitip advanced that was filled to capacity
- Test was carried out at 20 °C 27 °C ± 0.5 °C
- · Dispensing onto the tube wall
- Speed level: 5



The testing volumes for the systematic and random error comply with the requirements of ISO 8655, Part 5.

Ambient conditions 8.4

Ambience	Only for use indoors.
Ambient temperature	5 °C – 40 °C
Relative humidity	10 % – 95 %, non-condensing.
Atmospheric pressure	795 hPa – 1060 hPa

9 Transport, storage and disposal

9.1 **Decontamination before shipment**

If you are shipping the device to the authorized Technical Service for repairs or to your authorized dealer for disposal please note the following:



WARNING! Risk to health from contaminated device

- 1. Follow the instructions in the decontamination certificate. You find it as a PDF file on our website (www.eppendorf.com/decontamination).
- 2. Decontaminate all the parts you would like to dispatch.
- 3. Include the fully completed decontamination certificate in the packing.

9.2 Storage



NOTICE! Damage to device due to incorrect storage.

- ▶ Remove the rechargeable battery if you will not be using the device for longer periods of time.
- ▶ Do not store the device while the Combitip is inserted.
- ▶ Select a secure storage location.
- ▶ Do not expose the device to aggressive gases over a longer period of time.



NOTICE! Damage due to UV radiation.

▶ Do not store consumables in areas with strong UV radiation.

	Air temperature	Relative humidity	Atmospheric pressure
In transport packaging	-25 °C – 55 °C	10 % – 95 %	700 hPa – 1060 hPa
Without transport packaging	-5 °C – 45 °C	10 % – 95 %	700 hPa – 1060 hPa

46 Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x English (EN)

9.3 **Disposal**

In case the product is to be disposed of, the relevant legal regulations are to be observed.

Information on the disposal of electrical and electronic devices in the European Community:

Within the European Community, the disposal of electrical devices is regulated by national regulations based on EU Directive 2002/96/EC pertaining to waste electrical and electronic equipment (WEEE).

According to these regulations, any devices supplied after August 13, 2005, in the business-to-business sphere, to which this product is assigned, may no longer be disposed of in municipal or domestic waste. They are marked with the following symbol to indicate this:

As disposal regulations may differ from country to country within the EU, please contact your supplier if necessary.





WARNING! Risk of explosion and fire due to overheated rechargeable batteries and batteries.

▶ Do not heat rechargeable batteries and batteries to over 80°C and do not throw them into fire.

Disposing of accumulators and batteries

Do not dispose of accumulators and batteries as household waste. Dispose of accumulators and batteries according to the locally applicable legal regulations.



10

Ordering information Multipette E3/E3x – Repeater E3/E3x 10.1

Order no. (International)	Order no. (North America)	Description
4987 000.010	_	Multipette E3
4987 000.029	_	Multipette E3x
_	4987000118	Repeater E3
_	4987000134	Repeater E3x
4987 000.371	_	Multipette E3 bundle incl. charger stand
4987 000.380	_	Multipette E3x bundle incl. charger stand
_	4987000398	Repeater E3 bundle incl. charger stand
_	4987000410	Repeater E3x bundle incl. charger stand

Accessories 10.2

Order no. (International)	Order no. (North America)	Description
		Charger stand 4880
4880 000.018	4880000018	for 1 Multipette/Repeater (X)stream, Multipette/Repeater E3/E3x
		Charger carousel 4880
		incl. power supply 4880 603.006
4880 000.026	4880000026	for 4 XplorerXplorer/Xplorer plus
		Charger shell
		for charger carousel series 4880
4880 601.003	4880601003	for Multipette/ Repeater (X)stream, Multipette/ Repeater E3/E3x
		Power supply with power plug adapters
4880 603.006	4880603006	for charger carousel series 4880
4986 603.005	4986603005	for pipettes and charger stand
		Li-ion rechargeable battery
4986 602.009	022462407	for Multipette/Repeater (X)stream, Multipette/ Repeater E3/E3x
		Wall mount
4986 604.001	4986604001	for Multipette/Repeater (X)stream, Multipette/ Repeater E3/E3x

Ordering information

Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x
English (EN)

10.3 **Combitips advanced**

Order no. (International)	Order no. (North America)	Description
		Combitips advanced 0.1 mL 100 pieces
0030 089.405	0030089405	Eppendorf Quality
_	0030089510	Sterile, individually wrapped
0030 089.618	0030089618	Biopur, individually wrapped
0030 089.766	_	PCR clean
		Combitips advanced 0.2 mL 100 pieces
0030 089.413	0030089413	Eppendorf Quality
_	0030089529	Sterile, individually wrapped
0030 089.626	0030089626	Biopur, individually wrapped
0030 089.774	_	PCR clean
		Combitips advanced 0.5 mL 100 pieces
0030 089.421	0030089421	Eppendorf Quality
-	0030089537	Sterile, individually wrapped
0030 089.634	0030089634	Biopur, individually wrapped
0030 089.782	_	PCR clean
		Combitips advanced 1.0 mL 100 pieces
0030 089.430	0030089430	Eppendorf Quality
-	0030089545	Sterile, individually wrapped
0030 089.642	0030089642	Biopur, individually wrapped
0030 089.790	_	PCR clean
		Combitips advanced 2.5 mL 100 pieces
0030 089.448	0030089448	Eppendorf Quality
-	0030089553	Sterile, individually wrapped
0030 089.650	0030089650	Biopur, individually wrapped
0030 089.804	_	PCR clean
		Combitips advanced 5.0 mL 100 pieces
0030 089.456	0030089456	Eppendorf Quality
_	0030089561	Sterile, individually wrapped
0030 089.669	0030089669	Biopur, individually wrapped
0030 089.812	_	PCR clean

Order no.	Order no.	Description
(International)	(North America)	
		Combitips advanced 10 mL
		100 pieces
0030 089.464	0030089464	Eppendorf Quality
_	0030089570	Sterile, individually wrapped
0030 089.677	0030089677	Biopur, individually wrapped
0030 089.820	_	PCR clean
		Combitips advanced 25 mL
		100 pieces + 4 Adapter
0030 089.472	0030089472	Eppendorf Quality
_	0030089588	Sterile, individually wrapped
0030 089.685	0030089685	Biopur, individually wrapped
0030 089.839	_	PCR clean
		Combitips advanced 50 mL
		100 pieces + 4 Adapter
0030 089.480	0030089480	Eppendorf Quality
_	0030089596	Sterile, individually wrapped
0030 089.693	0030089693	Biopur, individually wrapped
0030 089.847	_	PCR clean

10.3.1 Adapter advanced

Order no.	Order no.	Description
(International)	(North America)	
		Adapter advanced 25 mL
		1 piece
0030 089.715	0030089715	Eppendorf Quality
		Adapter advanced 50 mL
		1 piece
0030 089.723	0030089723	Eppendorf Quality
		Adapter advanced 25 mL
		7 pieces
0030 089.731	0030089731	Biopur, individually wrapped
		Adapter advanced 50 mL
		7 pieces
0030 089.740	0030089740	Biopur, individually wrapped

10.4 Accessories

Order no. (International)	Order no. (North America)	Description
		Combilong Aspirating aid for removing liquids from volumetric flasks and tall bottles
0030 059.506	_	2 pieces
		Combitube Aspirating aid for removing liquids from volumetric flasks and tall bottles
_	022261550	2 pieces
		Combitips advanced Rack 1 piece
0030 089.758	0030089758	Eppendorf Quality

Index	1	
	Initial use	19
Α	Inserting the dispensing tip	22
Accessing Favorites		
Adjust language36	M	
Aspirating liquid	Mains/power supply device Loading the rechargeable batte	
С	Materials	17
Carrying out a reverse stroke 25		
Change Parameter 24	0	
Charging carousel	Operating control	
Loading the rechargeable battery 21	Actuate key	
Charging stand	Ejector	
Loading the rechargeable battery 21	Reset	
Charging status	Rocker Selection dial	
Rechargeable battery 16	Softkey	
Charging the rechargeable battery 20	Operating mode	
Cleaning 40	A/D	30
Connect the rechargeable battery 20	Ads	
3	Asp	
D	Dis	26
Decontamination	Opt	
	Pip	
Device settings	Seq Ttr	
Disinfection		
Dispenser tip	Operating modes E3	15
Combitip advanced	E3x	
Display	Option	
Display layout	Key lock	35
Disposal	Language	
	Personalization	
E	Screen saver	
Editing Favorites	Service	37
Ejecting the dispensing tip	Option	
Emptying the dispensing tip	Date and time	
Errors	Overview of parameters	23
F	P	
Features11	Parameter set	
	Favorites	39

52 Multipette® E3/E3x – Repeater® E3/E3x English (EN)

Power plug adapters 16
R Renewed aspiration
S
Service function Self test
Storage 45
Т
Technical data Ambient conditions 44
Troubleshooting Dispensing tip40
Display
W
Warranty 17



Declaration of Conformity

The product named below fulfills the requirements of directives and standards listed. In the case of unauthorized modifications to the product or an unintended use this declaration becomes invalid.

Product name:

Multipette® E3 & E3x, Repeater® E3 & E3x

including charging adapter

Product type:

Electrically controlled manual dispenser

Relevant directives / standards:

2014/35/EU: EN 61010-1

2014/30/EC: EN 61326-1, EN 55011

2011/65/EU: EN 50581

EN ISO 8655-1, EN ISO 8655-2, EN ISO 8655-5, EN ISO 8655-6

Date: February 16, 2016

Management Board

- Hafmam

Portfolio Management



Evaluate Your Manual

Give us your feedback. www.eppendorf.com/manualfeedback